

# الجيش

الجزائر  
يوم ١٦ فيفري  
عام ١٩١٧

الجزائر  
يوم  
٢٣ ربيع الثاني  
سنة ١٣٣٥

★ عدد ١٣٠ ★

الحرب الأوروبية  
وفائع الاسبوع

## في الميدان الغربي

في «اللزاس» شنت طوائف عسكرية فرنسية ذات بسالة وشهامة غارات شعواء على الخطوط الألمانية فنجحت واصابت العدو بخسائر حفيفة ورجعت منه باسارى وشنتت نار

الفرنسيين في دائرة «اسباك» الحربية مقدمة جيشية المانية فويت وفتكت بها بتكا شديدا واكفت بها خسائر عظيمة في جبال «الوج» باغتت طليعة فرنسية رباطا للعدو فقتلت واسرت جميع من كان يده من العدو في «اللورين» فام الانكسروا فيه شرا انكسار وتراجعوا

وفذبت سعير نيرانها على مراكز الاعداء في جميع دوائر الحرب بصف القتال باذاتت الالمانيين عظام الاسباد وبادح الخسائر وفي دوائر القتال الانقليزية لم تترك العساكر الانقليزية فيها راحة ما للالمانيين واستمرت بنجاح متوال تشن غاراتها على خطوطهم واحتلت بهجومات باهرة مستحكات جديدة للعدو وتقدمت بمراكزها تقدا محسوسا وكبدت العدو خسائر ربيعة وفبضت منه على اسارى كثيرين

تمام التمكن فيما وصل اليه تقدمهم . لم يصب الانقليزيون من الالمانيين في هذه المقاتل الكبرى إلا بخسائر خفيفة المدعية الانقليزية في جهتها اضرت العدو اضرارا شديدا بطلقها العاصب المدمر في «البليجك» هجم الالمانيون هجومات شتى خابوا فيها خيبة حفيفة واكبرها ما وقع في ناحية «ديكسمود» بان العساكر البلجيكية المطهرة ثبتت لصدمة العدو ثبوتا صادقا لم يعقبه ضعف بل دحرتهم

دحرا كليا وراح امامها تاركا وراءه الارض مغطاة بجثت رجاله وتقومت هذه الواقعة على الالمانيين بخسائر كبرى وباجملته بالاسبوع الحربي الاخير في ميدان الحرب الغربي مضى طابحا باعمال جزئية كلها عادت بالنجاح والصلاح لابطال عساكر الكلباء وبها برهنوا كعادتهم



انظر ضخامة الجنرال ليوتني وزير حربية فرنسا حالة حضوره في صف القتال بالبلجيك وهو يهني حزبا من مكاحلية البحرية الفرنسية ببسالتهم العظيمة وشجاعتهم الجسيمة

دائما يوفائهم على الالمانيين المصابين منهم بانهزومات متوالية وخسائر ربيعة قتلا وجرحا

## من جهة ايطاليا

الاحوال الجوية تحسنت تحسنا قليلا بعادت الاعمال العسكرية الى بعض نشاطها في ميدان الحرب الايطالي في «ترانتان» دحر الايطاليون هجومات صغرى نمسوية اصابوا فيها العدو بخسائر ذات بال وفي الناحية نفسها ضربت البطاريات

في شمالي نهر «انكر» فاز الانقليزيون بنجاحات كبرى باستولوا على مركز للعدو في غاية التحصين واصابوه بخسائر جسيمة وفي اثناء هذا العمل العظيم الذي فامت به العرف العسكرية الانقليزية وقع القبض على مائتين وخمسة عشر عسكريا المانيا وجلب العدو الى اماكن القتال نجدات كثيرة وكر بها مرارا لاسترجاع ما ضاع له من الارض باصيبت عساكرة بالاندحار وذهبت مصابة بفتك شديد وهلاك مديد من نار الانقليزيين الذين بقوا متمكنين

مسرعين الى متاريسهم مصابين بخسائر بطليعة في «الارثون» و«شامانيا» وما بين نهري «الواز» و«ايسن» اغارت عساكر فرنسية عدة غارات على خطوط الاعداء فكان النجاح التام نديتها والسعد العام خديمها بان دمرت مستحكات العدو وملاجئه ومغاراته وكانت خسائره تعوق الحسبان كثرة وكذلك عدد الوافعين منه اسارى في قبضة الفرنسيين اثناء هذه الغارات اما المدافع الفرنسية فقد بغرت اجواها

المدجعية الايطالية بطاريات العدو ضربا بعلا  
 ودمرت المراكز النمسية تدميرا باحشا  
 في دوائر « ثوريزيا » اكرية اصيب العدو  
 امام الايطاليين بانهم هائل وذلك ان العساكر  
 النمسية هاجمت المراكز الايطالية بعد ضرب  
 مدجعي عاصف جذبت اجهاها في الاخير ادراج  
 الرياح وخابت خيبة تامة واقف الايطاليون جيوش  
 الاعداء عند حدها ثم كسروا عليها بهجوم قوي  
 بردوها على اعقابها مصابة بضائر رقيقة للغاية  
 واسروا نحو المائة نمسوي بعضهم ضباط وحينئذ  
 بهذه الواقعة كانت نهايتها فوز العساكر الايطالية  
 ونفاؤها محرزة لكل الارض التي طردت العدو  
 منها سابقا

### من جهة روسيا

الاعمال العسكرية في ميدان الحرب الروسي  
 باقية في حالة الهدوء بسبب رداءة الهجوم  
 الكبرياء وقعت في الاسبوع الاخير مقاتل قليلة  
 الاحمية وذلك ان النمسيين والالمانيين اجروا  
 هجومات طبيعية في جهات متفرقة من ميدان  
 الحرب لم يجد الروسيون في دفعها ادنى صعوبة  
 بل الزموا العدو بالكمون من جديد في متاريسه  
 وفي ميدان « فاليسيا » بناحية « استانسلاو »  
 اصابت العساكر الفيصرية عدوها بضائر معتبرة  
 وهو يحاول الهجوم فلم يبطأ ان نكص على عقبه  
 بسرعة ورجع مفهورا مدحورا  
 وفي جبال « الكارباط » قام الروسيون وقد  
 اكتست الارض بطبقة كثيفة من الثلج بهجوم  
 باهركروا به على العدو بطردوه من مرتفع يربد  
 الاستمرار فيه والزوم بالانجلاء عنه بعد ان  
 اصابوه بضائر كبرى وفي هذه الواقعة فضت  
 العساكر الفيصرية من الاعداء سبعة ضباط ونحو  
 مائة وخمسين عسكريا اسارى

### الحرب في الهواء

الطيارون الفرنسيون والانقليزيون اصحاب  
 الحزم والاقدام مستمرون على الاشتهار باعمالهم  
 الباهرة المتجددة ياكسبوا شهرة ملأت فلب  
 العدو رعبا ورهبة  
 في الاسبوع الاخير اطلقت السكادرات  
 الفرنسية والانقليزية فنبالها المدمرة على الاماكن  
 المرسله اليها اما الطيارون الفرنسيون جعلوا  
 في جو الوطن الالمانى وامطروا فيه مفذواتهم  
 المتبرفتة على المعامل العسكرية والسكك  
 الحديدية ومحطاتها وميادين الطيران وابعدا

اطلقوها اصابت مرماها المقصود ونشأ عنها للعدو  
 مضرات كبرى ومجاسد معرزة  
 وفد فضى الطيارون الانقليزيون مثل هذه  
 الاعمال المذكورة اعلاه من اطلاق المفذوات  
 المدمرة على مراكز ومنازل عسكرية للاعداء  
 وخصوصا في « بروج » في « البلجيك »  
 واقرنت اعمالهم بغاية النجاح  
 المقاتل الهوائية تكاثرت في نفض متفرقة من  
 ميدان القتال وحصلت فيها ايضا انتصارات  
 متواليه لا بطال الطيارين الفرنسيين والانقليزيين  
 وتضطمت بها عدة طيارات المانيه والزمت  
 طيارات اخرى للالمانيين بالنزول الى الارض وفر  
 بافيها

وقد صرع الليوتان فينر الفرنسي صاحب  
 الاعمال الباهرة الشائعة الذائعة طيارة بها بلغ  
 عدد الطيارات الالمانية التي صرعهها هذا البطل  
 في اجملة ثلاثين طيارة  
 كما ان طيارات اخرى للاعداء قد اسقطتها  
 فنبال المدافع الفرنسية الخصوصية

### في ميدان القتال البلغاني

القتال تعطل وقتيا برداءة الاحوال الجرية في  
 « البلقان » ثم عاد اثناء الاسبوع الاخير  
 مدافع الكلفاء اظهرت نشاطا غربيا في  
 « ستروما » و « باردار »  
 في ناحية « دوران » فضت العساكر  
 الانقليزية بغاية النجاح عدة غارات على الخطوط  
 البلغارية كبدت فيها العدو ضائر  
 في منطفة « سربا » قامت العساكر الايطالية  
 في الانقسام المجتوحة سابقا مقام الصربيين  
 المستريحين لان يحمل عليها الالمانيون بحشود  
 كثيرة وهاجموها هجومات شديدة وكانت ملحمة  
 عظيمة استمرت يومي ١٢ و١٣ يهري وفي الاخير  
 كان الفوز للايطاليين الذين كروا في الهجوم على  
 العدو وحروه والاخبار الواردة في شان هذه المقتلة  
 المشهورة للعساكر الايطالية تعيد ان الالمانيين  
 اصيبوا فيها بضائر تفوق العد والاحصاء

### الجنرال نيهيل

في واجهته « الالزاس » اكرية  
 توجه في هذه الايام الاخيرة الى « الالزاس »  
 جناب الجنرال نيهيل احكام الاكبر على اكيوش  
 الفرنسية في الشمال والشمال الشرقي  
 زار جنابه عدة فرى ووقف على مكاتب

واقتبل احكام الفاتمين بالتصروف في الوطن  
 الذي يتخذ العساكر الفرنسية المطهرة  
 اينما مرجان الجنرال نيهيل قام له السكان  
 باعظم احتفال حماسي جرحا بعودهم الى وطنيتهم  
 الفرنسية وقيل مبارحة جنابه الناحية علق امام  
 واجهته العساكر عدة رتب من وسام الاحترام  
 وميداليات عسكرية على صدور ضباط وعساكر

### اعجاب

### جلالة ملك « انقليرا »

بالبحرية الفرنسية  
 ان البحرية الفرنسية المطهرة قائمة من وقت  
 ابتداء الحرب بالاتفاق مع البحرية الانقليزية  
 الفوية وهاتان البحريتان المتحدتان اكدتا للامم  
 المتحالفة السيادة المطلقة على البحار  
 ولما ان العدو مطلع على قدر السكادرات  
 الفرنسية والانقليزية لم يجسر على مقابلتها  
 واختار لفواه البحرية البقاء في المراسي المحتشمة  
 فيها خشية الحرب في البحر

البحريون الفرنسيون قد استحقوا بشهامتهم  
 شكر جلالة ملك انقليرا حتى انه تفصل على  
 البحرية الفرنسية بشهادة ساطعة على علو  
 مقامها بتسليمه كحضرة رئيس الجمهورية  
 الفرنسية عدة وسامات وميداليات  
 ارسلت البحرية الانقليزية نابا خصوصا  
 الى فرنسا ليضع بيده تلك الوسامات والميداليات  
 على صدور المستحقين لها من البحريين  
 الفرنسيين

وتعين لهذه المامورية الاميرال بور وابتدا  
 بتعريف وسامات في « باريس » على ابطال  
 الضباط والبحريين المستحقين لها ثم توجه الى  
 « طولون » لتوزيعه ما ذكر ايضا  
 ان البحرية الفرنسية المتحضرة بالحرب والقتال  
 مدة هذه الحرب بازاء البحرية الانقليزية ستهتز  
 جرحا للغاية بهذا الامتياز العظيم السدل على  
 محبة صادقة لها من طرف جلالة الملك  
 جورج الخامس

### محبة الاميريكانيين لفرنسا

المستشقيات لاميريكانية  
 في ميدان القتال الفرنسي  
 ان لجنة المستشقيات لاميريكانية التي  
 تألفت للاعانة على اغائة من يسقطون من  
 اكيوش الفرنسي في الشمال والشمال الشرقي  
 زار جنابه عدة فرى ووقف على مكاتب

### اخوة الجيوش الفرنسية والانقليزية

تصريحات المارشال دوقلاس هيش لانقليزي

لان في جانبها كما في جانب الفرنسيين فلتكن هذه الحرب  
 الباسلة المشتركة بيننا ختما واحدا مجددا على عقد تحالف مكن  
 لا يبدل الاخلال لا في سلم ولا في حرب  
 هذا التحالف الفرنسي الانقليزي له اصول في غاية العظمة  
 من حيث ان منبها مشرب مشفوق لا اعتبار لغيره في العالم  
 ولا حياة للامم والاقوام الا به الا وهو اكرية واكفى

يصعب تعريف روابط الاخوة الجامعة اليوم  
 بين اكيوش الفرنسية والانقليزية بعبارات اسم  
 وانسب بها من عبارات المارشال دوقلاس هيش  
 الانقليزي المشار اليه اعلاه والمحبة المؤسسة على  
 مثل هذه القواعد التي ذكرها محبة لا يمكن ان  
 تكون مدتها غير مستمرة وحينئذ بلا شك ان  
 فرنسا وانقليترا ذاتي الكظة العظمى في العالم  
 تفتيان في الحرب وبعد الحرب متحدين اتحادا  
 وثيقا اكيدا

نشرت اكرائد تصريحات مهمة للمارشال  
 دوقلاس هيش احكام الاكبر على اكيوش الانقليزية  
 في ميدان الحرب الغربي عن الاخوة اكيوشة  
 النائمة الواقعة بين العساكر الفرنسية والانقليزية  
 ودونك نص ما صرح به المارشال الانقليزي  
 المذكور  
 ان العسكري الانقليزي لمعجب باخيه العسكري الفرنسي  
 ومحترم له من صميم الفؤاد اعجب واحترام لآخ الصغير لاخييه  
 الكبير  
 واني لعل يبين بان هذه الاخوة العسكرية الشديدة تفي  
 بعد الحرب كما هي في وقت الحرب ولا احد يمكنه ما يمكنه  
 غير الالمانيين كما لا يخفى ان يقدر بالتجربة والشهادة حتى  
 الشدود بهاء قوة هجوم وثبات العساكر الفرنسية اكيوشة ذات  
 الارتباط بعساكرنا . فمن ومن نسعى بقلب واحد يدا في يد  
 ودمنا ودمهم يتخطأ اختلاطا بليغا في ميادين القتال العظمة من

### زيارة المامورية العسكرية الاسبانية

لميدان الحرب الغربي

هؤلاء الضباط الكبار اصبحوا بجلالة  
 الملك عبارات في غاية التعظيم للاحتفال  
 الذي فوبلوا به في ميدان الحرب الغربي  
 وذكروا بجلالته الاعتبار البليغ الذي حصل  
 لهم هنالك من جهة الانقليزيين ومن جهة  
 الفرنسيين والنظام الهائل في هذا الميدان  
 واظهروا حماسهم الكلية وحميتهم النائمة  
 بالخالصة الاديبة العجيبة التي شاهدها في  
 العساكر الفرنسية والانقليزية التي  
 لا تتحدث الا بشيء واحد هو القتال  
 والانتصار

ان المامورية العسكرية المكعبة من لندن الحكومة  
 الاسبانية بالسفر للتامل في ميدان الحرب  
 الفرنسي والانقليزي فدرجعت الى « اسبانيا »  
 واخبرت بعلوماتها في سفرها جلالة الملك  
 العونس الثالث عشر  
 المامورية المشار اليها متألمة من الجنرال دو  
 ديجيزيون بريمو دو ريبيرا والجنرال دوبريقاد  
 ريكاردو اراناز الشهير بمعارجه الخصوصية في  
 المدجعية والجنرال سيجيانو مارطينيز ايندو المدير  
 السابق لمكتب المشاة العسكري الاكبر في  
 مدينه « طويد »

### الخلاف بين الممالك المتحدة الاميريكانية والمانيا

الرئيس ويلسون بتعلقت بعمد حكومة  
 « سويسرة » في « واشنطن » ليتوسط لها في  
 تجديد المفاوضات مع حكومة الممالك المتحدة  
 الاميريكانية ولكن جناب رئيس الحكومة  
 الجمهورية الاميريكانية حسم مادة هذه المحاولات  
 العاسدة التي ارادتها حكومة « برلين » بقوله  
 الباصل من انه لا يمكن الممالك المتحدة  
 الكلام مع المانيا ما دامت المانيا لم ترجع رخوا  
 كليا عن تهدها بحرب الغواصات الى النهاية  
 على المحايدين وما لم تجدد التعهدات التي

ان الكونت بيرنستورف سفير المانيا في  
 جمهورية الممالك المتحدة الاميريكانية قد  
 بارح مدينة « واشنطن » مع جميع حاشيته  
 بمقتضى الاوامر التي اصدها جناب السيد  
 ويلسون رئيس الجمهورية المذكورة وكذلك  
 كان امر السيد جيرار سفير اميريكيا في المانيا  
 بانه خرج من مدينة « برلين » ذاهبا الى الممالك  
 المتحدة على طريق « سويسرة » و « فرنسا »  
 اندهشت الحكومة الالمانية وانحلت عزائمها  
 بالامر البجائي المشدد الذي اصدهه جناب

القتال فد جاءت الى ميدان القتال الفرنسي  
 بفسم جديد من المستشقيات مؤلف كسابقه  
 من خمس عربات تموويل وسبع اتمويلات  
 ملحقة بها

قيمة الواحد من هذه الاقسام بلغت ابتداء  
 الى مائة وخمسين الف فرنك ومصروفها في  
 السنة خمسة وسبعون الف فرنك ويوجد لان  
 في حالة العمل ثمانية اقسام مصروفها  
 الا ابتداء في مليون ومائتا الف فرنك ومصروفها  
 السنوي ستمائة الف فرنك

جميع المعالجين الاميريكانيين في المستشقيات  
 المذكورة هم من تلامذة الكليات الاوروبية الكبرى  
 ونال منهم وسام الحرب اكثر من خمسين معاجا  
 وءاجرون منهم نالوا الميدالية العسكرية وبعضهم  
 ماتوا قتلى بمفذوات الاعداء وهم فائسون  
 بماموريتهم اي بمعالجة الجرحى

روس الاموال اللازمة لتنظيم هذه الاقسام  
 ومصاريفها كلها من تبرعات الاميريكانيين  
 احباب فرنسا

ان اميريكيا لا يمكنها ان تاتي بدليل على  
 محبتها للامة الفرنسية اعظم من قيامها بمثل  
 هذا الاحسان لمساعدتها بنفسها لا بواسطة غيرها  
 الجرحى الذين سقطوا ماجدين في ميادين  
 القتال

### شكران الصربيين

جميل الكلفاء

نشر مكتب الصحافة الصربية اللائحة الشبيهة  
 بالرسمية الاثني نصها :

صاكونا من مدة بعد تراجعها في وسط « البانيا » اخذت  
 في الوصول الى « كورفو » تنتظر فيها ممرات الكلفاء الكافة  
 بتجديد نظام اكيوش الصربي

جميع المتخلصين من الاستعباد والجموع يعرفون من يجب عليهم  
 له شكران جميله

الامنان العظيمان فرنسا وانقليترا اللذان مع جميع اصدفاننا  
 اكلفوا اخذتا اليوم بايدينا حيث بعثنا عساكرهما للقتال في ترابنا  
 فد ملانا فلوبنا شكرا واحدا آمنا وجعلتانا متعجبين

في هذه الايام ايام العزم والبالاء كلما يتحدث بذلك  
 للعرى منا من يذكر الاعانات اللازمة لعائلاتهم ومنا من اولادهم  
 في مكاتب فرنسا وانقليترا او روسيا تعني روسيا الام الرحيمه  
 التي اندقتنا من ايدي العائنين الذين كانوا يسعون في ازاله  
 وطغيانا وجعلت رجلا صاكر لامة الصربية العظمى ابداها وكل  
 فرد منا ذو اعتداد شديد في المتقبل مجددا وشكرا لجميع ابطالنا  
 ومجدنا جميع اكلفوا

التزمته يوم ٤ ماي الماضي وانكرتها بعد وعلى هذا بسعي المانيا في معاودة المجاوضة مع الممالك المتحدة في شان حرب الغواصات فد خاب خيبة مخجلة وبقيت الجمهورية الاميريكانية العظمى مصرة على نهضتها الفوية التي اختارتها باسم الحق والمدنية واخذت تجتهد في الاستعدادات الحربية الى ان يقتضي الحال تنفيذها بالجعل عند اتساع دائرة الحوادث والطواري

بالمانيا الوحشية لا تجد امامها اينما توجهت الا الاعداء ومملكتهما صارت مكروهة في قلوب جميع الشعوب بما اتته من ضروب التهاون بالحق والعدل والاطماع الاشعبية في الاستيلاء على العالم وخرابها اصبح اليوم امرا لا شك في وقوعه بالضربات الهائلة من ايدي جيوش الكلباء ولا محيد لها عنه وهو الامر الذي ينتظره بهراغ صبر جميع الامم

## الكذب الالماني

في الحرب بالغواصات البحرية

لا يمكن للحكومة الالمانية ان تعترف حقيقة في انها تنال مقصودها من قطع طريق السمر البحري بغواصاتها اذ ما ذا تبعله بضعة غواصات في قضاء البحور المديد

غير ان المانيا في تهددها الامم المحايدة باغراق مراكبهم تريد وترجو اخضاعهم واحداث حالة تقرب اليها الصلح الذي ترغبه اليوم لانها رأت آمالها كلها خائبة وشعرت بان لا محيد لها عن الانهزام

فليس باغراقها بعض المراكب لدول الاتفاق او للمحايدين تفتح التردد في الطرقات البحرية وقد فام البرهان على ما ذكر بان المراكب قبل التهديد الالماني وبعده لم تزل تجول كالماضي من دون اكتراث بالالتصصات الالمانية بل حركة المراكب غدوا ورواحا وورودا وصدورا في المراسي الالمانية والالانجليزية لم تنفص قط عما كانت عليه سابقا

وزير البحرية الالمانية والالانجليزية تكلموا عن هذا الشأن بتصريحات في غاية التاكيد لنفي كل خطر من تلك التهديدات الالمانية الكاذبة واخبرا بان جميع الوسائل الناجعة قد انضدت لعراك غواصات الاعداء عراكا ناجحا وجعلها عاطلة عن كل عمل وقد اسكنت عدة غواصات للاعداء في بحيرة سايبا ولا شك ان ستلحق

بها غواصات اخرى كثيرة بفضل الاستعدادات الحازمة التي فررها الكلباء

وحيث لا ينبغي ان يحصل اي تحير ولا تخوف من مقاصد فرنصة الغواصات الالمانية التي لا تعتبر الا من الكاذب الباحشة التي تعودتها المانيا

واذن لا يتأتى للمملكة الالمانية ان تنتظر اي مصلحة ذات قيمة في جنبايات جديدة ترتكبها غواصاتها فقد نالت باعلانها ذلك قبل الوفوع غضب جميع الامم المتعددة وبغضها لها وجعلت العالم كله عدوا لها متحدا ضدها وما هو خلاى خطير كبير اشتعلت ناره بينها وبين الممالك المتحدة الاميريكانية ولا شك ان لا يكون هو الكلاب الوحيد بل ستتلوه خلاجات اخرى بينها وبين جميع الامم المحايدة لا محالة

## في حد مصر الغربي

انهزام الشائرين من الجنوب الطرابلسي

الحشود المتجمعة تحت رياسة ضباط اتراك والمانيين في الجنوب الطرابلسي بالقرب من احد المصري بقصد النهب والسلب في الوطن المصري قد محقتها الجنود الانجليزية محفا كليا نشرت جريدة « التيمس » الانجليزية تفاصيل مهمة عن هذه الواقعة فالت ان هذه المتكلمة جرت على مسافة نحو ٢٠ كيلومترا من فصور واحة « ساوة » وتمزق فيها شمل البغاة وذهبوا شذر مذر وظلت بقاياهم مشتتة في جميع الجهات اما رئيسهم الاكبر فقد فر منكبا على وجهه في الفجر الصحراوي ودمر الانجليزيون بالتمام معسكر العدو وازواده الحربية وغيرها وقتلوا منه وجرحوا ما لا يعد ولا يحصى

بالانهزام والدمار والموت هي كل ما جناه الاشقياء المذكورون من انفيادهم الى الاخلال بالنظام والشر على يد المرجعين الماجورين بشمن بخص من المانيا

## رسالة من تيراوير مسلم

في صب الفتنال

بعث ابن ويس علي بن عبد الرحمان العسكري في الرجيمة ٩ من التيراوير الجوالتر الحاضر الان في صب القتال الى ايده ابن ويس عبد الرحمان ابن بالتفي بالرسالة الاتي نصها حرييا :

الحمد لله وحده

ولا معبود بحق سواه

الى ابي واعز الناس مندي السيد ابن ويس عبد الرحمان ابن بالتفي السلام عليك مع رحمة الله وبركاته اما بعد يا ابي وقد وصلتني رسالتك وذكرت لي فيها انكم متحيرين من جانبي كيف ما اتاكم خبر من مندي ولت ملي على اجل للكاتبه فطرت فيها واخف معك يا ابي واتي نادم على نفسي ولكن المانع خير ونحسب ما تتحيروش من جانبي ابدالا لاني بخير وفي عافية لا يخصني شي . والحمد لله على ذلك وله مزيد الشكر اني في غاية ما يكون من كسوة وماكلة وصولد الله بجازي بلخير دولتنا السعيدة لانها تقوم بنا احسن قيام وما تخلى العساكر مخصوصين حتى في حاجة ولا يخفى عليك ان عدد عسكر فرنسا ملايين من الناس ولكن الدولة غنية عندها المال بلا حساب وفادرة على كل شي . واعلم يا ابي اننا منصورين والامان مكسور لعنه الله وشنت شمله والرجيمة متاعنا جعلت العجب في العدو خرجنا في لاطاف كي السبره والامان كانوا والله مثل الغنم يهر بوا وحنا نأخسهم ونقتسومهم فتلنا منهم عدد كبير بالزواج وحكمنا عليهم الوف بر يزوني وفيهم بسيانات من كل فراد كثيرين وكينا لهم السلاح مدافع وميتوايز ومكاحل وربحنا عليهم الارض ووصلنا في المواضع التي عينوا لنا السادات احكام ولو كان لم عندنا الامر من كبارنا الى نوقفوا في تلك المواضع كنا نزيدوا الغدالم كيف ما نجبوا واحفامت منا غير شي . فليل تفرد تقول اذا مات منا واحد ماتوا من الامان اكثر من المائة بالحق هذا الحرب كبيرة لم عندها مثل في السابق ابدا ولكن فرنسا كلها عسكرة ولامة كاملة فائمة على العدو وما ترقد حتى تهربه بالتمام وفي لاطاف التالى انا في نوسي حكمت ليونتان متناع الامان بر يزوني والفيضان متاعي فرح بي غاية وخرج لي سينايبون خذيت عليه الكروا دفير وهذا في الليونتان الالماني يعرف شوية الهرنسية اوصار بسولني وقال لي انت مسلم فلت له نعم فال لي المسلمين الكل صوفاج والدين متناعهم ليس هو دين والدين سوى مند الامان والامبرورا متناعهم نبي وكبي سمعت منه هذا السببان وقع لي غضب شديد وقلت له لعنة الله عليك وعلى بني عمك والامبرور متناعكم وعظيتم صريرة مايبحة بالقدم متناع مكلمتي ودعوتو للعسكر متناع الهرنسيس اداوه وانا نسمعوا بالكراب ان شاء الله تتم في هذا العام وبالحق نوجدوا نفوسنا باطبع باش نهجموا على العدو ونضربوه الضربة التي تصرعه مرة واحدة ما بز يدش يتحرق من بعد واجزم يا ابي بالي نجعوا للوطن ورحانين منصورين واتي نعلمك بولد عمي سبب العمري الكبران انجرح جرح خفيف وداري في لامبولان وارتاح في الكمين والحمد لله على ذلك وانا كل يوم مع بعضنا بعض وهو خذا الكروا دفير مثلي وفي زوج رانا ورحانين والسيانات انتاعنا دايرينا بحال اولادهم ولا تفرط يا ابي في الكتيمة اكتب لي دائما وانا نجلوبك ونطلب الله بسمعي عليكم كثير دائما وتبلغ سلامي لناس البيت كبار وصغار وناس الدوار كلهم والسلام من ابنتك ابن ويس علي التيراوير في نوفيام رجيمة دومارش

كتب في اليوم ٩ يهوي ١٩١٧